

## Tájékoztató a Budapesti Német Iskola diákjaira, tanáira és dolgozóira érvényes balesetbiztosításokról

### Teendők baleset esetén:

Amennyiben tanítási időszakban személyi sérüléssel járó baleset következik be a Budapesti Német Iskola (a továbbiakban: **DSB**) területén, - az elsősegélynyújtást követően - haladéktalanul jegyzőkönyvet kell felvenni az esetről, és azt leadni a titkárságon.

A jegyzőkönyvet minden esetben a felügyelő tanárnak kell elkészíteni és aláírni. Ha a felügyelő tanár nem látta az esetet, akkor legalább egy szemtanúnak is szükséges az aláírása. Amennyiben a baleset következtében keletkezett sérülés csak később jelentkezik, akkor is a tanár készíti el a jegyzőkönyvet utólag, a gyermek közlése alapján. A baleseti jegyzőkönyv formanyomtatványa megtalálható a DSB titkárságán.

Ha a sérült orvosi ellátásra szorul, akkor ennek költségét saját egészségbiztosítója fedezi. Az Országos Egészségbiztosítási Pénztárnál (OEP) érvényesen biztosított - TAJ számmal rendelkező - személy esetén az OEP-al szerződésben álló egészségügyi intézményekben ingyenes ellátást kap, TAJ számmal nem rendelkező, külföldi személy esetén a saját egészségbiztosítójával kötött szerződés feltételei érvényesek.

**A Budapesti Német Iskola kiemelt fontosságúnak tekinti, hogy a fentiekén túlmenően egy kiegészítő balesetbiztosítást is nyújtson diákjainak, tanárainak és dolgozóinak.**

**Az iskola a 2012/2013-as tanévben az alábbi kiegészítő balesetbiztosítási fedezettel rendelkezik:**

### 1. Csoportos balesetbiztosítás

**Biztosító: AIG Europe (korábbi neve: Chartis)**

Érvényes: a DSB tanulóira, tanáira és dolgozóira.

Területi hatály: Magyarország közigazgatási határain belül érvényes, tehát nem kikötés, hogy a baleset a DSB területén történjen.

Időbeli hatály: 0-24 óráig, a hét minden napján érvényes, tehát nem kikötés, hogy a baleset tanítási idő, vagy bármilyen iskolai tevékenység időtartama alatt történjen

Térítés: balesetből eredő csonttörés, műtét, kórházi ápolás, halál, rokkantság, ideiglenes teljes keresésképtelenség és diákok esetében égési sérülés esetén térít a biztosító a biztosítási szerződés feltételei szerint. Fontos, hogy a biztosító minden esetben előre meghatározott fix összegeket térít és nem az ápolás, orvosi ellátás ténylegesen felmerült költségeit. Az esetlegesen díjköteles magán-egészségügyi szolgáltatónál igénybe vett orvosi ellátást a biztosító nem téríti meg.

Kárbejelentés: a kárigényt a lehető legrövidebb időn belül, de legfeljebb 30 nappal a balesetet követően jelenteni kell a DSB titkárságán. A baleseti kárigény bejelentésekor mindenképpen szükséges jegyzőkönyv megléte, valamint a kárigényt alátámasztó dokumentumok. A szükséges dokumentumok listája esetenként változó, a lista a biztosítási szerződés feltételei alapján meghatározható.

## 2. Külföldi utasbiztosítás

### **Biztosító: Európai Utazási Biztosító**

Érvényes: a DSB tanulóira, tanáira és dolgozóira, amennyiben a DSB által a biztosítónak bejelentett utazáson vesznek részt. A DSB minden az iskola által szervezett úton (osztálykirándulás, tanulmányi út) résztvevő tanulókat bejelent a biztosítónál.

Területi hatály: Magyarország közigazgatási határain kívül érvényes. Német állampolgárságú személyek esetében is érvényes Németország területén is, amennyiben az utazás iskolai programként elismert és a biztosítónál bejelentett út.

Időbeli hatály: a bejelentett utazás teljes időtartamára (megkezdésétől a hazaérkezésig).

Térítés: orvosi költségek betegség és baleset esetén, utazási segítségnyújtás, baleset- és poggyászbiztosítás.

Kárbejelentés: a kárigényt a lehető legrövidebb időn belül – a szolgáltatás igénybevétele előtt – telefonon kell bejelenteni a biztosító asszisztencia szolgálatának. Fontos, hogy káresemény esetén a biztosítottak haladéktalanul kapcsolatba kell lépnie a biztosító 24 órás, magyar nyelvű asszisztencia szolgálatával (erről felvilágosítást kiutazás előtt a DSB titkársága nyújt), ahol tájékoztatást kap az orvosi és egyéb segítségnyújtás lehetőségeiről. Az asszisztencia szolgálat telefonszámát és az utasbiztosítás kötvényszámát minden utazás előtt átadja a DSB a kísérő tanárnak, ill. a dolgozónak. Az utazáson résztvevő diákok kötelesek a felmerült kárigényüket a kísérő tanárnak haladéktalanul jelezni. Szolgáltatás igénybevétele esetén a külföldi szolgáltató által kiállított számlát a biztosító utólag téríti meg a szolgáltatónak.

## 3. A Magyar Állam által finanszírozott általános gyermek- és ifjúsági balesetbiztosítás

### **Biztosító: 2012. dec. 31-ig az Allianz volt a szolgáltató, 2013. jan. 1-től még nem érhető el információ**

Érvényes: minden magyar állampolgárságú 3 és 18 év közötti gyermekekre.

Területi hatály: Magyarország közigazgatási határain belül érvényes, tehát nem kikötés, hogy a baleset a DSB területén történjen.

Időbeli hatály: 0-24 óráig, a hét minden napján érvényes, tehát nem kikötés, hogy a baleset tanítási idő, vagy bármilyen iskolai tevékenység időtartama alatt történjen.

Térítés: balesetből eredőcsonttörés, halál, rokkantság esetén térít a biztosító a biztosítási szerződés feltételei szerint. Fontos, hogy a biztosító minden esetben előre meghatározott fix összegeket térít és nem az ápolás, orvosi ellátás ténylegesen felmerült költségeit. Az esetlegesen díjköteles magán-egészségügyi szolgáltatónál igénybe vett orvosi ellátást a biztosító nem téríti meg.

Kárbejelentés: a kárigényt a lehető legrövidebb időn belül, közvetlenül a biztosítónál kell bejelenteni. A baleseti kárigény bejelentésekor mindenképpen szükséges jegyzőkönyv megléte, valamint a kárigényt alátámasztó dokumentumok. A szükséges dokumentumok listája esetenként változó, a biztosító tud adni tájékoztatást.

Budapest. 2013. március 18.

Brigitte Cleary OStD'in  
iskolaigazgató